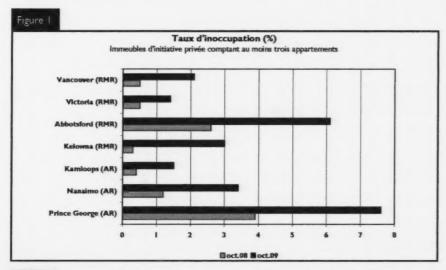
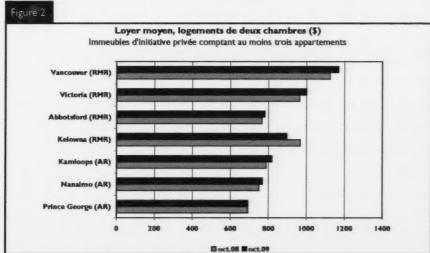
# RAPPORT SUR LE MARCHÉ LOCATIF Faits saillants - Colombie-Britannique\* SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion : automne 2009





\* L'Enquête est menée uniquement dans les centres urbains de 10 000 habitants et plus. Des rapports détaillés sont produits pour les régions métropolitaines de recensement (RMR).

#### **Faits saillants**

- Le marché locatif s'est relâché cet automne, comparativement à la même période, l'an dernier. Bien que le taux d'inoccupation ait augmenté, les loyers ont eux aussi progressé.
- Le loyer moyen d'un appartement de deux chambres dans les immeubles neufs et anciens s'est établi à 1 001 \$ en octobre 2009.
- Le taux de disponibilité en octobre s'est accru, passant de 1,7 % en 2008 à 3,6 % cette année.

#### Table des matières

- I Faits saillants
- 2 Le taux d'inoccupation des logements locatifs a augmenté
- 2 L'offre locative est en hausse
- Le loyer moyen progresse quelque peu
- 2 Le nombre de logements locatifs disponibles s'accroît
- 3 Carte
- 4 Tableaux





#### Hausse des taux d'inoccupation en Colombie-Britannique

Les personnes à la recherche d'habitations à louer disposent d'un choix accru comparativement à l'automne 2008. Le taux d'inoccupation moyen des appartements locatifs dans les centres urbains de la Colombie-Britannique est passé de 1 %, en octobre 2008, à 2,8 %, en octobre 2009. Le taux d'inoccupation dans les métropoles que sont Vancouver et Victoria a progressé quelque peu, mais il est demeuré inférieur au taux provincial.

La montée du taux d'inoccupation en Colombie-Britannique est attribuable à l'effet combiné de plusieurs facteurs. Le mouvement d'accession à la propriété des locataires et le ralentissement du marché de l'emploi ont freiné la demande locative. Parallèlement, l'offre sur le marché locatif secondaire s'est accrue par la mise en location de copropriétés appartenant à des investisseurs, voire, à Kelowna, de copropriétés appartenant à des constructeurs. Durant l'année écoulée, très peu d'unités destinées à la location sont toutefois venues s'ajouter au parc de logements, et ce, malgré la baisse des coûts des terrains et de la construction qui rend la production de telles unités plus intéressante dans certains marchés.

Les bas taux hypothécaires et le recul des prix des habitations ont réduit l'écart entre les frais de possession et les loyers. Durant l'envolée des reventes observée au troisième trimestre, les ménages qui ont profité du repli des mensualités hypothécaires pour effectuer un achat immobilier incluaient des locataires qui ont fait le saut vers l'accession à la propriété.

Le niveau d'emploi de la province a baissé en un an. Au moment de quitter le domicile familial, la plupart des jeunes choisissent de louer un logement. Confrontés à la difficile conjoncture du marché de l'emploi, certains locataires ont emménagé avec des amis ou des membres de leur parenté, ce qui a libéré des logements locatifs.

Le marché locatif traditionnel s'est heurté à une concurrence plus vive des copropriétés appartenant à des investisseurs qui sont venues s'ajouter au marché locatif secondaire. Certains locataires qui occupaient un logement traditionnel ont troqué celui ci contre une habitation en copropriété, plus moderne et mieux équipée, mise en location par un investisseur à un prix tout à fait à leur portée.

L'état du marché de la revente. de même que divers facteurs économiques et démographiques, ont plus ou moins joué sur les taux d'inoccupation dans les centres urbains de la province. Le taux d'inoccupation a progressé dans la plupart des collectivités tributaires des ressources naturelles. Une exception à noter à cet égard est Dawson Creek, où cette progression a été modeste et où le taux d'inoccupation observé, soit 2,7 %, est demeuré inférieur à la moyenne provinciale. C'est à Fort St. John que le taux d'inoccupation a fait le plus grand bond, et c'est là également qu'il s'est fixé au niveau le plus élevé pour l'ensemble de la province, soit 20,5 %.

La majorité des centres ont vu leur taux d'inoccupation s'accroître depuis l'automne dernier, mais certains marchés locatifs de la Colombie-Britannique sont restés parmi les plus serrés au Canada. Le taux d'inoccupation des logements locatifs dans la RMR de Victoria, à Parksville et à Kamloops, par exemple, était égal ou inférieur à 1,5 %.

#### L'offre locative est en hausse

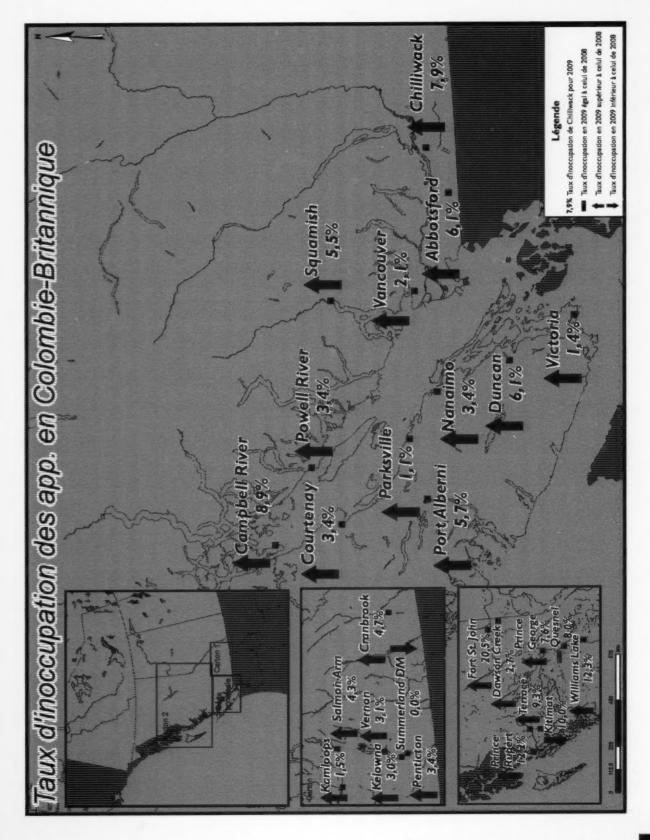
Le parc de logements construits expressément pour le marché locatif de la Colombie-Britannique s'est accru durant l'année écoulée. Cet accroissement était dû à l'achèvement d'ensembles de logements destinés à la location et, dans une moindre mesure, au retour sur le marché de logements locatifs qui, l'automne dernier, étaient en cours de rénovation. L'expansion la plus importante est intervenue dans la RMR de Vancouver, où 890 nouveaux logements locatifs sont venus enrichir l'univers locatif depuis la tenue de la précédente enquête d'octobre.

#### Le loyer moyen progresse quelque peu

Les loyers ont poursuivi leur ascension, malgré la montée du taux d'inoccupation. Un appartement de deux chambres s'est en moyenne loué 2,8 % plus cher en octobre 2009 que douze mois plus tôt. Le loyer moyen d'un appartement de deux chambres dans un immeuble neuf ou existant s'est établi à 1 001 \$ en octobre 2009.

#### Le nombre de logements locatifs disponibles s'accroît

La disponibilité des logements locatifs s'est améliorée depuis l'automne dernier. Un logement est considéré être disponible pour la location s'il est vacant, ou encore si son locataire a reçu ou donné un avis de déménagement et qu'aucun nouveau bail n'a encore été signé à son égard. Le taux de disponibilité moyen des appartements locatifs en Colombie-Britannique, qui était de 1,7 % l'an dernier, a atteint 3.6 % cette année.



#### TABLEAUX COMPRIS DANS LE RAPPORT SUR Le marché locatif : faits saillants de la Colombie-Britannique

Colombie-Britannique	Page
Données sur les appartements, selon le centre et le nombre de chambres	
Taux d'inoccupation (%)	5
Loyer moyen (\$)	6
Univers et nombre d'unités vacantes	7
Taux de disponibilité (%)	8
Variation en % estimative du loyer moyen	9
Données sur les maisons en rangée, selon le centre et le nombre de chambers	
Taux d'inoccupation (%)	10
Loyer moyen (\$)	11
Univers et nombre d'unités vacantes	12
Taux de disponibilité (%)	13
Variation en % estimative du loyer moyen	14
Données sur les maisons en rangée et les appartements, selon le centre et le nombre de chambers	
Taux d'inoccupation (%)	15
Loyer moyen (\$)	16
Univers et nombre d'unités vacantes	17
Taux de disponibilité (%)	18
Variation en % estimative du loyer moyen	19
Données sur les appartements en copropriété offerts en location	20
Données sur les logements locatifs du marché secondaire	22

# I.I.I Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

	Stud	lios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 cham	bres+	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	zicik .	9,1 c	2,5 a	5,1 a	2,7 a	6,7 a	2,0 a	10,0 a	2,6 a	6, l a
Campbell River (AR)	2,8 a	7,9 a	5,1 a	7,0 a	6,3 a	10,1 a	2,6 a	10,4 a	5,6 a	8,9 a
Chilliwack (AR)	7,4 a	8,9 a	3,5 a	8,9 a	3,0 a	6,9 a	0,0 c	1,7 a	3,3 a	7,9 a
Courtenay-Comox (AR)	0,0 a	0,7 a	1,6 a	2,4 a	l,l a	4,2 a	0,9 a	3,3 a	1,2 a	3,4 a
Cranbrook (AR)	0,0 a	28,6 a	1,0 a	4,4 a	1,6 a	4,3 a	0,0 a	4,3 a	1,3 a	4,7 a
Dawson Creek (AR)	1,2 a	I,4 a	1,2 a	2,1 a	1,3 a	4,1 a	*ok	0,0 a	1,2 a	2,7 a
Duncan-North Cowichan (AR)	1,5 a	8,6 a	3,5 a	4,9 a	1,8 a	6,7 a	2,9 a	14,7 a	2,7 a	6,1 a
Fort St. John (AR)	9,8 a	13,4 a	8,3 a	20,4 a	9,8 a	21,4 a	0,0 с	10,6 d	9,1 a	20,5 a
Kamloops (AR)	0,0 a	2,1 a	0,3 a	1,6 a	0,7 a	1,4 a	0,0 a	0,0 a	0,4 a	1,5 a
Kamloops zone 1 - Sud	0,0 a	2,6 a	0,2 a	1,0 a	0,1 a	1,3 a	0,0 a	*ick	0,2 a	1,3 a
Kamloops zone 2 - Nord	0,0 a	0,0 a	0,3 a	2,3 a	1,3 a	1,5 a	0,0 a	0,0 a	0,8 a	1,8 a
Kelowna (RMR)	0,0 a	0,8 a	0,4 a	2,4 a	0, l a	3,5 a	0,8 a	6,5 a	0,3 a	3,0 a
Kitimat (AR)	32,1 a	15,9 a	6,6 a	9,2 a	**	10,1 a	alcak .	3,6 a	13,8 c	10,0 a
Nanaimo (AR)	1,4 a	1,5 a	0,7 a	2,8 a	1,5 a	4,4 a	2,6 c	3,2 b	1,2 a	3,4 a
Parksville (AR)	0,0 a	0,0 a	0,0 a	l, la	0,3 a	1,3 a	0,0 a	0,0 a	0,2 a	I,I a
Penticton (AR)	1,5 c	6,6 a	1,7 a	2,7 a	0,4 a	3,6 a	4,4 a	5,6 a	l,l a	3,4 a
Port Alberni (AR)	17,0 d	7,1 a	4,3 b	7,0 a	3,0 с	4,2 a	0,0 a	3,8 a	4,6 b	5,7 a
Powell River (AR)	10,0 a	0,0 a	l,l a	2,1 a	2,1 a	4,4 a	alcak .	7,3 a	1,6 a	3,4 a
Prince George (AR)	5,4 a	12,3 a	3,1 a	6,6 a	3,2 a	6,2 a	7,1 a	11,9 a	3,9 a	7,6 a
Prince George - Centreville	8,1 a	16,4 a	2,4 a	9,3 a	1,9 a	8,0 a	0,0 a	5,2 a	2,9 a	9,5 a
Prince George - Périphérie	I,0 a	5,9 a	3,6 a	4,7 a	3,7 a	5,3 a	8,0 a	12,9 a	4,4 a	6,6 a
Prince Rupert (AR)	4,7 c	8,9 b	7,8 a	12,4 a	10,6 a	15,4 a	2,7 Ь	*icik	8,0 a	12,2 a
Quesnel (AR)	0,0 a	0,0 a	3,3 a	4,3 a	11,9 a	II,I a	0,0 a	0,0 a	8,0 a	8,0 a
Salmon Arm (AR)	0,0 a	0,0 a	0,6 a	4,2 a	0,0 a	4,3 a	apok.	10,0 a	0,3 a	4,3 a
Squamish (AR)	0,0 a	13,8 a	0,0 a	3,6 a	1,8 a	5,6 a	4,4 a	2,2 a	1,7 a	5,5 a
Summerland (D.M.)	a.l.u.	a.l.u.	alcak .	xick .	0,0 a	0,0 a	sick:	stok.	3,0 a	0,0 a
Terrace (AR)	3,6 a	14,3 a	3,7 a	4,1 b	4,0 a	7,6 a	0,0 a	28,3 a	3,6 a	9,3 a
Vancouver (RMR)	0,4 a	1,4 a	0,5 a	2,1 a	0,7 a	2,6 a	1,3 a	2,2 a	0,5 a	2,1 a
Vernon (AR)	l,l a	l,l a	1,2 a	3,1 a	0,5 a	3,3 a	2,6 a	3,1 a	1,0 a	3,1 a
Victoria (RMR)	0,6 a	1,3 a	0,5 a	1,6 a	0,3 a	I,I a	1,3 a	I,I a	0,5 a	1,4 a
Williams Lake (AR)	8,3 a	13,3 a	2,8 Ь	7,4 a	0,6 a	15,7 a	2,4 a	7,7 a	1,6 a	12,3 a
CB., centres de 10 000+	0,8 a	1,9 a	0,8 a	2,5 a	1,4 a	3,7 a	2,0 a	4,0 a	1,0 a	2,8 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives : a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

a.l.e.: Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

<sup>\*\*</sup> Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

# 1.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

C	Stud	dios	I cha	mbre	2 chai	mbres	3 charr	bres +	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	522 a	552 a	627 a	646 a	765 a	781 a	807 a	860 a	696 a	711
Campbell River (AR)	452 a	451 a	558 a	564 a	640 a	682 a	692 a	794 a	606 a	637
Chilliwack (AR)	495 a	477 a	587 a	600 a	746 a	757 a	767 a	804 a	658 a	667
Courtenay-Comox (AR)	511 a	535 a	591 a	605 a	706 a	722 a	700 a	728 a	657 a	673
Cranbrook (AR)	398 Ь	423 a	538 a	556 a	647 a	673 a	748 a	766 a	611 a	631
Dawson Creek (AR)	589 a	592 a	707 a	700 a	845 a	876 a	1071 a	941 a	754 a	765
Duncan-North Cowichan (AR)	472 a	506 a	569 a	587 a	669 a	696 a	845 b	849 a	612 a	630
Fort St. John (AR)	576 a	587 a	715 a	709 a	914 a	922 a	991 a	981 a	820 a	832
Kamloops (AR)	564 a	578 a	660 a	688 a	788 a	819 a	928 a	996 a	722 a	747
Kamloops zone I - Sud	576 a	587 a	689 a	725 a	834 a	881 a	951 a	skaje	755 a	789
Kamloops zone 2 - Nord	515 a	544 a	621 a	641 a	735 a	750 a	854 a	905 a	679 a	696
Kelowna (RMR)	624 a	584 a	803 a	737 a	967 a	897 a	993 a	1001 a	886 a	821
Kitimat (AR)	387 a	418 a	431 a	444 a	539 a	503 a	*c*	487 a	489 a	477
Nanaimo (AR)	495 a	509 a	614 a	629 a	750 a	768 a	894 a	922 a	674 a	686
Parksville (AR)	478 a	493 a	606 a	621 a	668 a	688 a	813 b	818 P	653 a	671
Penticton (AR)	506 a	525 a	630 a	634 a	745 a	758 a	838 a	888 a	674 a	681
Port Alberni (AR)	434 a	440 a	464 a	489 a	594 a	623 a	708 a	809 a	519 a	555 a
Powell River (AR)	406 a	444 a	522 a	537 a	606 a	641 a	skole	713 a	563 a	591
Prince George (AR)	517 a	506 a	598 a	595 a	692 a	692 a	839 a	802 a	669 a	661
Prince George - Centreville	524 a	517 a	591 a	597 a	678 a	676 a	791 a	801 a	627 a	628
Prince George - Périphérie	504 a	489 a	602 a	594 a	698 a	700 a	845 a	802 a	691 a	677
Prince Rupert (AR)	401 a	431 a	534 a	541 a	690 a	652 a	602 a	634 a	591 a	583
Quesnel (AR)	400 a	396 a	462 a	500 a	547 a	606 a	sicie	ajcaje	513 a	563
Salmon Arm (AR)	482 c	461 a	596 a	605 a	680 a	743 a	##	735 b	633 a	674
Squamish (AR)	553 a	526 a	662 a	714 a	780 a	855 a	1 144 a	1 050 a	796 a	819
Summerland (D.M.)	a.l.u.	a.l.u.	tok	#c#	640 a	**	**	**	622 a	600 :
Terrace (AR)	487 a	494 a	536 a	540 a	573 a	625 a	637 a	791 a	556 a	609
Vancouver (RMR)	754 a	804 a	890 a	919 a	1 124 a	1 169 a	1 356 a	1 367 a	937 a	975
Vernon (AR)	485 a	492 a	653 a	632 a	764 a	780 a	802 a	831 a	702 a	705 :
Victoria (RMR)	626 a	647 a	764 a	790 a	965 a	1001 a	1 180 a	1 232 a	818 a	847
Williams Lake (AR)	427 a	417 a	574 a	573 a	672 a	679 a	750 a	789 a	641 a	643
CB., centres de 10 000+	703 a	744 a	821 a	853 a	969 a	1 001 a	1 144 a	1 145 a	864 a	895 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2,5)$ , b – Très bon  $(2,5 < cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 < cv \le 7,5)$ ,

d – Passable (utiliser avec prudence) (7,5 <  $cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 1.1.3 Nombre d'unités vacants des appartements d'initiative privée en octobre 2009 selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

	Stud	lios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 chan	bres +	Tous le	es log.
Centre	Vacants	Total								
Abbotsford (RMR)	II c	120	88 a	1 721	126 a	1 871	4 a	40	229 a	3 752
Campbell River (AR)	3 a	38	26 a	373	60 a	597	5 a	48	94 a	1 056
Chilliwack (AR)	9 a	101	124 a	1 393	81 a	1 176	l a	58	215 a	2 728
Courtenay-Comox (AR)	l a	139	12 a	490	41 a	968	4 a	121	58 a	1718
Cranbrook (AR)	4 a	14	14 a	313	22 a	503	2 a	47	42 a	877
Dawson Creek (AR)	l a	74	9 a	422	13 a	314	0 a	29	23 a	839
Duncan-North Cowichan (AR)	6 a	70	32 a	653	34 a	508	5 a	34	77 a	1 265
Fort St. John (AR)	10 a	75	125 a	613	212 a	990	3 d	28	350 a	1 706
Kamloops (AR)	3 a	143	24 a	1 541	20 a	1 415	0 a	52	47 a	3 151
Kamloops zone 1 - Sud	3 a	116	9 a	870	10 a	741	;ick	*ok	22 a	1 757
Kamloops zone 2 - Nord	0 a	27	15 a	671	10 a	674	0 a	22	25 a	1 394
Kelowna (RMR)	l a	132	42 a	1718	66 a	1 907	8 a	123	117 a	3 880
Kitimat (AR)	7 a	44	16 a	173	31 a	307	l a	28	55 a	552
Nanaimo (AR)	4 a	262	45 a	1 591	60 a	I 363	4 b	126	113 a	3 342
Parksville (AR)	0 a	17	l a	93	5 a	398	0 a	16	6 a	524
Penticton (AR)	9 a	137	27 a	992	30 a	839	l a	18	67 a	1 986
Port Alberni (AR)	4 a	56	32 a	465	17 a	406	l a	29	54 a	957
Powell River (AR)	0 a	10	6 a	290	II a	249	3 a	41	20 a	590
Prince George (AR)	32 a	259	74 a	1 122	96 a	1 557	55 a	461	257 a	3 399
Prince George - Centreville	26 a	158	43 a	462	39 a	491	3 a	58	III a	1 169
Prince George - Périphérie	6 a	101	31 a	659	57 a	1 067	52 a	403	146 a	2 230
Prince Rupert (AR)	5 b	54	31 a	247	36 a	234	alcak	58	73 a	593
Quesnel (AR)	0 a	14	9 a	207	36 a	323	0 a	19	45 a	563
Salmon Arm (AR)	0 a	11	7 a	167	8 a	186	l a	10	16 a	374
Squamish (AR)	4 a	29	2 a	55	6 a	107	l a	46	13 a	237
Summerland (D.M.)	a.l.u.	a.l.u.	alcak:	*ek	0 a	21	;iok	sick:	0 a	33
Terrace (AR)	4 a	29	5 b	124	16 a	215	13 a	47	39 a	415
Vancouver (RMR)	160 a	11 807	l 353 a	65 331	641 a	24 899	50 a	2 297	2 204 a	104 335
Vernon (AR)	I a	88	23 a	736	24 a	735	4 a	129	52 a	1 688
Victoria (RMR)	35 a	2 560	214 a	13 143	78 a	7 202	5 a	462	332 a	23 367
Williams Lake (AR)	2 a	15	15 a	203	54 a	343	3 a	39	74 a	600
CB., centres de 10 000+	316 a	16 298	2 357 a	94 188	1 824 a	49 632	175 a	4 409	4671 a	164 527

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives : a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e.: Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

<sup>\*\*</sup> Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

# I.I.4 Taux de disponibilité (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

	Stud	lios	l cha	mbre	2 chai	mbres	3 charr	bres+	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	**	10,0 c	3,6 b	5,4 a	3,4 a	7,7 a	2,0 a	10,0 a	3,4 a	6,7 a
Campbell River (AR)	2,8 a	7,9 a	6,8 a	8,8 a	7,5 a	10,7 a	2,6 a	10,4 a	6,9 a	9,9 a
Chilliwadk (AR)	11,6 a	11,9 a	5,5 a	10,1 a	5,0 a	8,8 a	0,0 c	5,2 a	5,4 a	9,5
Courtenay-Comox (AR)	0,0 a	0,7 a	2,0 a	4,1 a	3,1 a	5,1 a	0,9 a	6,6 a	2,4 a	4,5 2
Cranbrook (AR)	6,7 a	28,6 a	3,0 a	4,7 a	2,4 a	4,5 a	0,0 a	6,4 a	2,6 a	5,1 a
Dawson Creek (AR)	1,2 a	1,4 a	1,5 a	2,Ia	1,3 a	4,1 a	skoje	0,0 a	1,3 a	2,7 a
Duncan-North Cowichan (AR)	1,5 a	8,6 a	5,5 a	5,8 a	5,2 a	8,3 a	2,9 a	17,6 a	5,1 a	7,3 a
Fort St. John (AR)	9,8 a	14,8 a	10,3 a	21,6 a	10,6 a	22,1 a	0,0 с	14,2 d	10,2 a	21,5 a
Kamloops (AR)	0,0 a	2,1 a	0,3 a	1,6 a	0,7 a	I,4 a	0,0 a	0,0 a	0,4 a	1,5 a
Kamloops zone I - Sud	0,0 a	2,6 a	0,2 a	1,0 a	0,1 a	1,3 a	0,0 a	ajoje	0,2 a	1,3 a
Kamloops zone 2 - Nord	0,0 a	0,0 a	0,3 a	2,3 a	1,3 a	1,5 a	0,0 a	0,0 a	0,8 a	1,8 a
Kelowna (RMR)	0,0 a	2,3 a	1,6 a	2,9 a	1,3 a	4,5 a	0,8 a	9,8 a	I,4 a	3,9 a
Kitimat (AR)	32,1 a	15,9 a	6,6 a	9,2 a	zjoje	10,1 a	zjoje	3,6 a	13,8 c	10,0
Nanaimo (AR)	1,8 Ь	3,5 a	2,1 a	4,6 a	3,6 b	5,7 a	yok .	5,5 a	2,8 a	5,0 a
Parksville (AR)	0,0 a	0,0 a	0,0 a	2,2 a	0,8 a	2,3 a	6,3 a	0,0 a	0,8 a	2,1
Penticton (AR)	1,5 c	6,6 a	2,4 a	2,7 a	0,8 a	3,6 a	4,4 a	5,6 a	1,7 a	3,4 a
Port Alberni (AR)	17,0 d	7,1 a	5,3 a	7,8 a	5,1 b	5,4 a	0,0 a	10,7 a	5,9 a	6,8 a
Powell River (AR)	10,0 a	0,0 a	I,I a	2,1 a	2,5 a	5,6 a	skojk	7,3 a	1,8 a	3,9 a
Prince George (AR)	7,0 a	12,7 a	3,7 a	8,0 a	3,8 a	7,2 a	7,1 a	12,6 a	4,5 a	8,6
Prince George - Centreville	10,1 a	16,4 a	3,5 a	11,5 a	3,2 a	8,7 a	0,0 a	8,6 a	4,1 a	10,8
Prince George - Périphérie	2,0 a	6,9 a	3,9 a	5,5 a	4,0 a	6,5 a	8,0 a	13,2 a	4,7 a	7,4 a
Prince Rupert (AR)	4,7 c	8,9 b	8,6 a	13,7 a	11,4 a	17,1 a	2,7 Ь	iok	8,6 a	13,4 a
Quesnel (AR)	0,0 a	0,0 a	4,3 a	5,8 a	11,9 a	12,4 a	5,3 a	0,0 a	8,5 a	9,2 a
Salmon Arm (AR)	0,0 a	9,1 a	0,6 a	6,0 a	0,0 a	5,4 a	njoje.	10,0 a	0,3 a	5,9 a
Squamish (AR)	0,0 a	13,8 a	0,0 a	3,6 a	1,8 a	5,6 a	4,4 a	2,2 a	1,7 a	5,5 a
Summerland (D.M.)	a.l.u.	a.l.u.	**	**	0,0 a	0,0 a	alcak	akok	3,0 a	0,0
Terrace (AR)	7,1 a	14,3 a	3,7 a	4,1 b	5,9 a	7,6 a	0,0 a	28,3 a	5,0 a	9,3 a
Vancouver (RMR)	l,l a	2,0 a	1,0 a	2,8 a	1,2 a	3,3 a	1,7 a	2,7 a	I,I a	2,8 a
Vernon (AR)	I,I a	I,I a	2,2 a	3,5 a	1,2 a	4,1 a	2,6 a	3,1 a	1,7 a	3,6 a
Victoria (RMR)	1,6 a	2,6 a	1,6 a	-	I,I a	2,2 a		2,4 a	1,5 a	2,6
Williams Lake (AR)	8,3 a	13,3 a	2,8 Ь		0,9 a	15,7 a	7 3	7,7 a	1,7 a	12,3 a
CB., centres de 10 000+	1,5 a	2,7 a	1		2,1 a	4,5 a		4,9 a	1,7 a	3,6 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres

Colombie-Britannique

	Stu	dios	I cha	mbre	2 chai	mbres	3 chan	nbres +	Tous	es log.
	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08
Centre	à	à	à	à	à	à	à	à	à	à
	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	skok:	2,7 c	3,7 c	3,2 a	4,1 c	3,0 a	++	**	4,1 c	2,7 a
Campbell River (AR)	2,6 a	0,1 a	5,1 a	3,2 c	3,3 Ь	9,9 b	-3,2 a	15,8 a	4,1 a	5,2 a
Chilliwack (AR)	5,5 a	-0,1 a	3,0 a	1,4 a	3,4 a	1,8 Ь	5,7 d	++	3,2 a	1,3 a
Courtenay-Comox (AR)	8,3 a	3,5 a	6,2 a	2,3 a	7,7 a	2,1 a	4,0 a	3,6 a	7,9 a	2,7 a
Cranbrook (AR)	2,7 b	5,0 a	8,7 a	4,9 a	8,1 a	4,2 a	3,9 a		8,1 a	4,3 a
Dawson Creek (AR)	11,2 d	++	10,3 c	++	7,3 c	-3,3 d	skojk	-11,7 a	11,0 c	-2,4 c
Duncan-North Cowichan (AR)	6,4 a	9,1 b	4,7 a	3,0 Ь	4,3 a	4,8 b	*lok	yeş:	4,6 a	3,4 b
Fort St. John (AR)	yok:	3,2 a	1,8 a	0,4 b	3,9 Ь	-1,7 a	**	++	2,9 a	-1,4 a
Kamloops (AR)	7,0 Ь	4,3 b	7,5 a	4,4 b	8,0 a	4,8 b	10,8 a	6,5 a	7,6 a	4,7 a
Kamloops zone I - Sud	4,1 c	2,6 c	7,3 a	5,7 a	7,6 a	6,4 a	7,8 a	**	7,1 a	6, l a
Kamloops zone 2 - Nord	13,9 a	8,4 a	7,6 a	2,8 c	8,4 a	2,8 Ь	19,5 a	1,6 a	8,2 a	2,9 b
Kelowna (RMR)	5,6 d	++	8,1 a	++	8,4 a	++	alcok.	++	8,2 a	**
Kitimat (AR)	18,1 a	3,2 a	ick	2,1 a	7,6 c	-2,9 a	**	1,4 a	6,8 Ь	-0, l a
Nanaimo (AR)	7,9 b	1,8 a	8,9 a	1,8 a	8,2 a	2,2 a	18,1 a	1,5 d	7,7 a	2,2 a
Parksville (AR)	3,3 a	2,4 a	4,5 a	1,9 a	5,0 a	2,3 a	ack	**	4,7 a	2,6 a
Penticton (AR)	8,0 Ь	1,6 a	7,5 b	l,l d	7,7 Ь	1,8 a	4,3 a	1,8 a	7,3 b	1,7 a
Port Alberni (AR)	9,2 b	5,5 a	5,3 Ь	4,5 a	4,4 c	3,6 b	4,5 a	2,2 a	4,9 b	4,0 a
Powell River (AR)	-9,8 a	10,7 a	1,5 a	3,1 b	skok	5,3 a	#ok	7,5 a	++	4,4 a
Prince George (AR)	ajcaje .	-3,6 d	7,3 b	-0,5 a	5,1 b	++	-0,8 d	*lok	5,1 b	-0,3 b
Prince George - Centreville	6,7 c	++	5,2 a	3,8 a	5,9 b	2,6 b	**	#c#	5,5 a	
Prince George - Périphérie	++	-5,4 a	8,4 b	-2,5 a	4,6 b	-0,8 d	-3,2 a	-3, I a	4,9 b	-1,6 a
Prince Rupert (AR)	2,6 c	++	7,9 b	1,2 a	10,1 c	++	++	12,3 c	7,6 b	++
Quesnel (AR)	6,3 a	-2,5 a	9,6 b	7,9 a	4,2 c	10,9 a	stoje.	Nok	5,8 c	9,4 a
Salmon Arm (AR)	#c#	0,0 Ь	6,5 a	2,3 c	5,4 a	2,5 a	*ok	itok	5,6 a	2,4 b
Squamish (AR)	9,5 a	-2,1 a	1,9 a	7,9 a	4,0 a	iok	4,9 a	state .	8,9 a	Act:
Summerland (D.M.)	a.l.u.	a.l.u.	zicik	zicije	zjaje	;tok	skoje	state:	*ok	yok:
Terrace (AR)	9,0 a	0,8 a	9,3 a	++	++	10,2 a	-3,9 a	10,6 a	3,9 a	6,4 b
Vancouver (RMR)	3,6 b	3,6 a	4,2 a	2,9 a	4,6 a	2,6 a	5,8 d	3,9 c	4,3 a	2,9 a
Vernon (AR)	6,2 a	1,7 c	10,8 a	++	9,6 a	++	alcak.	++	9,8 a	++
Victoria (RMR)	5,5 a	3,9 a	6,8 a	4,5 a	6,8 a	5,0 a	12,6 d	++	6,9 a	4,4 a
Williams Lake (AR)	49,8 a	-18,6 a	13,9 c	l,l a	12,6 c	1,6 a	8,5 a	9,1 a	13,4 c	1,4 a
CB., centres de 10 000+	4,5 a	3,2 a	5,1 a	2,8 a	5,3 a	2,8 a	6,9 b	2,7 Ь	5,1 a	2,8 a

La variation en pourcentage du loyer moyen constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

<sup>\*\*</sup> Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

<sup>++</sup> La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

# 2.1.1 Taux d'inoccupation (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

C	Stu	idios	l cl	han	nbre		2 char	mbres	3 chan	bres +	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	3	oct.0	9	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	zjoje		tok		atrial	dok	21,6 a	18,0 a	8,4 a	7,8 L
Campbell River (AR)	3100	shook	2,2	a	0,0	a	1,7 a	8,2 a	5,0 a	1,4 a	2,4 a	4,7
Chilliwack (AR)	sink	Acik	zioic.		náchíc		l,l a	2,5 c	3,6 a	9,3 a	1,7 a	4,5 0
Courtenay-Comox (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.		1,5 a	6,1 a	0,0 a	1,6 a	0,9 a	4,3
Cranbrook (AR)	a.l.e.	ank .	sjede		5,2	d	sjecje	1,8 c	3,9 a	4,1 c	1,8 a	3,1
Dawson Creek (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skoje		sjesje		3,2 a	9,7 a	1,9 a	5,8 a	2,4 a	7,5
Duncan-North Cowichan (AR)	a.l.u.	a.l.u.	10,0	a	11,7	a	4,3 a	4,3 a	2,7 a	0,0 a	5,4 a	4,9
Fort St. John (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ajcaje.		22,1	a	3,9 c	14,4 c	4,8 b	6,6 b	4,8 c	11,9
Kamloops (AR)	alok	skoje	0,0	a	0,0	a	0,0 a	1,6 a	0,4 a	1,6 a	0,2 a	1,5 a
Kamloops zone I - Sud	a.l.u.	a.l.u.	sjoje		sjajk		0,0 a	0,8 a	0,9 a	0,0 a	0,4 a	0,4
Kamloops zone 2 - Nord	sjenje:	alcok:	0,0	a	0,0	a	0,0 a	3,8 a	0,0 a	2,8 a	0,0 a	2,8
Kelowna (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	0,0	a	9,5	a	0,3 a	7,5 a	0,0 a	5,9 a	0,2 a	7,3
Kitimat (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.		ajcaje	27,1 a	19,7 d	28,3 a	22,0 d	27,9
Nanaimo (AR)	alonk.	0,0 a	Nok		11,8	a	0,8 a	0,7 a	7,7 a	11,5 a	3,3 b	4,6
Parksville (AR)	a.l.u.	a.l.u.	#ok		stok		akak .	sjesje	alcak:	skak.	sjesje	ajenje:
Penticton (AR)	908	space	ácie		7,1	a	1,0 a	3,5 a	ack.	4,8 a	l,l a	4,2
Port Alberni (AR)	sjenje	almix	ajcaje.		26,7	a	0,0 a	5,1 a	4,2 a	6,5 a	4,7 a	8,8
Powell River (AR)	a.l.u.	a.l.u.	sink		skojk		ank	ziok	skok	skole.	şok	sjede
Prince George (AR)	3081	alcole .	skoje		0,0	a	1,3 a	6,0 c	2,3 a	5,1 a	1,6 a	4,4 b
Prince George - Centreville	aloge.	złok	sjoje		ikak		alok	alak	3,6 a	4,5 a	2,3 a	4,3
Prince George - Périphérie	a.l.u.	a.l.u.	skok		skoje		3,0 a	5,9 a	0,0 a	6,2 a	0,8 a	4,5
Prince Rupert (AR)	a.l.u.	a.l.u.	sjoje		sjecije		ajcaje.	zácaje:	12,3 a	19,2 a	9,8 a	18,3
Quesnel (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skok		17,4	a	ajcaje	0,0 a	5,7 b	ajcák	4,5 d	6,9
Salmon Arm (AR)	a.l.u.	a.l.u.	siok		##		stok	0,0 a	alcak:	***	0,0 a	3,7
Squamish (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.		alok	ajoje.	2,9 a	0,0 a	2,3 a	0,0
Summerland (D.M.)	100	alonk	0,0	a	0,0	a	0,0 a	5,7 a	sicsk	alcak:	0,0 a	2,7
Terrace (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ijok		ajeje		4,1 d	1,3 a	sink	2,7 a	2,9 c	1,9
Vancouver (RMR)	sion:	alok	0,0	С	0,8	a	1,2 a	3,2 c	1,6 a	5,9 a	1,4 a	4,8 t
Vernon (AR)	şok	ank	0,0	С	0,0	a	0,0 c	3,9 a	0,0 a	3,6 a	0,0 Ь	2,5
Victoria (RMR)	**	#ck	0,0	a	0,8	a	0,0 a	1,9 a	0,3 a	2,1 a	0,1 a	1,8
Williams Lake (AR)	a.l.u.	##	0,0	a	stok		1,7 a	5,9 b	0,7 a	21,4 a	1,0 a	16,5
CB., centres de 10 000+	1,2 a	0,9 a	2,0	ь	4,8	a	1,4 a	5,0 a	2,7 a	6,5 a	2,1 a	5,7

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans obje

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
 \*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
 a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

# 2.1.2 Loyer moyen (\$) des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

	Stu	dios	l c	hambr	0	2 cl	har	nbres		3 ch	am	bres +		Tou	s le	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct	:.09	oct.0	8	oct.0	9	oct.0	3	oct.09	,	oct.0	В	oct.09
Abbotsford (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	akok.		*ck	skoje		sick		1 130	a	1178	a	894	a	899 a
Campbell River (AR)	apok:	sjelje	558	a 5	40 a	643	a	685	a	699	a	845	a	633	a	703 a
Chilliwack (AR)	ajcaja:	dele	siok:		ajopic .	699	a	725	a	973	a	975	a	757	a	787 b
Courtenay-Comox (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.	.u.	706	a	716	a	786	a	840	a	740	a	765 a
Cranbrook (AR)	a.l.e.	date:	558	a 6	05 a	742	a	756	a	747	a	793	a	733	a	756 a
Dawson Creek (AR)	a.l.u.	a.l.u.	stok		state	1 005	a	935	a	1 144	a	1 061	a	1 071	a	994 a
Duncan-North Cowichan (AR)	a.l.u.	a.l.u.	582	a 5	74 a	680	a	708	a	892	a	929	a	728	a	744 a
Fort St. John (AR)	a.l.u.	a.l.u.	744	b 6	60 a	958	a	952	а	1 065	a	1 069	a	1 00 1	a	965 a
Kamloops (AR)	skoje	sjelje	479	a 5	31 Ь	840	а	891	a	1 052	a	1 104	a	933	a	994
Kamloops zone I - Sud	a.l.u.	a.l.u.	zjaje:		ajoje	912	a	924	a	1 223	a	1 279	a	1 049	a	1081 a
Kamloops zone 2 - Nord	ajoje .	alcole	472	a 5	24 b	676	a	801	a	917	a	965	a	805	a	889
Kelowna (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	608	b 6	17 a	920	Ь	866	a	1164	Ь	1 071	b	958	Ь	888 a
Kitimat (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.	.u.	494	Ь	542	a	575	a	609	a	556	a	586 a
Nanaimo (AR)	529 Ь	524	607	b 6	25 Ь	798	a	812	a	913	a	931	a	809	a	823 a
Parksville (AR)	a.l.u.	a.l.u.	zjojc		acak	spok		sjoje		a.l.e.		a.l.e.		iok		siesk
Penticton (AR)	ack.	zácnác .	stok:		specific	784	a	780	С	1148	С	1 086	a	897	Ь	955
Port Alberni (AR)	alcak	stok	stok	4	58 a	581	a	667	a	729	a	760	a	663	a	704 a
Powell River (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ajcaje		ajoje	ajoric .		sjojk		sjoje		piok.		sjoje		şek:
Prince George (AR)	**	alok .	659	b 7	01 a	647	a	645	a	771	a	749	a	720	a	709
Prince George - Centreville	**	stok	iok		ajojk	668	a	656	a	736	a	704	a	693	a	669
Prince George - Périphérie	a.l.u.	a.l.u.	sjoje		alcak	616	b	628	a	şok.		826	a	758	a	765 a
Prince Rupert (AR)	a.l.u.	a.l.u.	itok		zácik:	njoje		yok		700	a	726	a	663	a	696 a
Quesnel (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skok	4	21 b	570	Ь	534	Ь	626	a	603	a	612	a	578 a
Salmon Arm (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ikok		alcak	sjede		742	a	ajoje:		zánác		706	a	748 a
Squamish (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.	.u.	sjeje		skok		733	Ь	sjejc		731	a	786 b
Summerland (D.M.)	**	ick	504	a 5	28 a	675	a	698	a	skoje		şok		587	a	609 a
Terrace (AR)	a.l.u.	a.l.u.	siok		state	566	a	615	a	618	a	643	a	583	a	622 8
Vancouver (RMR)	I 022 a	925	765	a 9	36 a	1314	a	1 343	a	1 364	a	1 397	a	1318	a	1 355 a
Vernon (AR)	***	kek	569	a 5	85 a	777	a	779	a	886	a	882	a	752	a	752 8
Victoria (RMR)	**	ink	680	a 7	08 a	962	a	971	a	1 439	a	1 504	a	1 157	a	1 199 a
Williams Lake (AR)	a.l.u.	a.l.u.	412	a	akoja .	605	Ь	654	a	827	Ь	776	a	740	Ь	735 a
CB., centres de 10 000+	784 a	762	622	a 6	57 a	937	a	941	a	1 143	a	1 163	a	1016	a	1 031

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b – Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c – Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ),

d - Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

## 2.1.3 Univers des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2009 selon le nombre de chambres

Colombie-Britannique

Centre	Stud	lios	l c	har	mbre	2 cł	an	nbres	3 cha	ım	bres +	Tou	s le	s log.
Centre	Vacants	Total	Vacant	ts	Total	Vacan	ts	Total	Vacant	ts	Total	Vacant	s	Total
Abbotsford (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	ajok		zjerje.	ajoje		ajoje	17	a	95	20	Ь	260
Campbell River (AR)	ajcaje .	alcak:	0	a	46	- 11	a	134	- 1	a	74	12	a	256
Chilliwack (AR)	ajoje .	stok	zjojk		skoje	2	С	94	6	a	62	8	d	178
Courtenay-Comox (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.	12	a	198	2	a	128	14	a	326
Cranbrook (AR)	sjoje	xiok	- 1	d	19	2	С	108	4	С	98	7	С	228
Dawson Creek (AR)	a.l.u.	a.l.u.	*jojk		stote	9	a	93	6	a	104	15	a	200
Duncan-North Cowichan (AR)	a.l.u.	a.l.u.	7	a	60	3	a	70	0	a	73	10	a	203
Fort St. John (AR)	a.l.u.	a.l.u.	15	a	69	31	С	213	15	ь	229	61	С	511
Kamloops (AR)	ajoje.	sjoje	0	a	22	3	a	186	4	a	253	7	a	463
Kamloops zone 1 - Sud	a.l.u.	a.l.u.	xiok		xjojc	- 1	a	133	0	a	110	- 1	a	245
Kamloops zone 2 - Nord	ajojs .	zjojc	0	a	20	2	a	53	4	a	143	6	a	218
Kelowna (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	2	a	21	22	a	294	5	a	85	29	a	400
Kitimat (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.	13	a	48	28	a	99	41	a	147
Nanaimo (AR)	0 a	7	2	a	17	- 1	a	134	7	а	61	10	a	219
Parksville (AR)	a.l.u.	a.l.u.	zjojc		sjoje	sjerje		zjejc	skok		zéok:	ikok		yiok:
Penticton (AR)	ajoje	ajojs	1	a	14	4	a	114	4	a	83	9	a	213
Port Alberni (AR)	308	sjejk	4	a	15	2	a	39	6	a	93	13	a	148
Powell River (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skok		sjojc	specie		tok	siok		zioje	iok	П	sink
Prince George (AR)	Hole	alcale:	0	a	56	5	С	83	9	a	177	14	ь	321
Prince George - Centreville	Note	alcak.	dok		sjoje	ajojs:		49	5	a	112	8	С	187
Prince George - Périphérie	a.l.u.	a.l.u.	sjoje		sjoje	2	a	34	4	a	65	6	a	134
Prince Rupert (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ikok		ajoje	ajojs:		iok	15	a	78	17	a	93
Quesnel (AR)	a.l.u.	a.l.u.	2	a	- 11	0	a	33	sjoje		140	13	С	184
Salmon Arm (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skok		ploje	0	a	21	sjede		Hole	- 1	a	27
Squamish (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		a.l.u.	njenje		złośc	0	a	34	0	a	44
Summerland (D.M.)	apolic .	stok	0	a	37	2	a	35	z(c)k		zjoja	2	a	74
Terrace (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ick		alok:	- 1	a	77	2	a	75	3	a	155
Vancouver (RMR)	ajoje.	61	- 1	a	121	28	С	882	121	a	2 056	150	ь	3 120
Vernon (AR)	iok	iok	0	a	62	2	a	51	3	a	84	5	a	200
Victoria (RMR)	ajoje.	sick.	- 1	a	120	4	a	207	8	a	379	13	a	723
Williams Lake (AR)	sjoje	dok	;lok		dok	3	Ь	52	28	a	130	31	-	187
CB., centres de 10 000+	I a	105	38	a	799	168	a	3 334	304	a	4 708	511	a	8 946

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives : a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence) \*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 2.1.4 Taux de disponibilité (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

Combine	Stu	ıdios	I ch	ambre		2 cha	mbres	3 chan	nbres+	Tous le	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	,	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	skoje	ajoje		skoje	zjenje	22,5 a	18,0 a	8,8 a	8,2 t
Campbell River (AR)	ajoje	xicik .	2,2	a 2,2	a	2,5 a	10,4 a	7,5 a	1,4 a	3,4 a	6,3
Chilliwack (AR)	yiok:	xicik .	xick	zjojk		5,3 a	xicik	3,6 a	II,I a	4,0 a	7,1
Courtenay-Comox (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		2,0 a	9,6 a	0,0 a	1,6 a	1,2 a	6,4
Cranbrook (AR)	a.l.e.	*ick	xick .	5,2	d	1,9 c	1,8 c	3,9 a	7,1 b	2,7 a	4,4 b
Dawson Creek (AR)	a.l.u.	a.l.u.	xick.	alaje.		5,3 a	9,7 a	1,9 a	5,8 a	3,4 a	7,5
Duncan-North Cowichan (AR)	a.l.u.	a.l.u.	10,0	a 11,7	a	4,3 a	5,7 a	6,8 a	0,0 a	6,9 a	5,4
Fort St. John (AR)	a.l.u.	a.l.u.	alok:	25,8	a	4,4 c	14,9 c	6,6 b	7,9 Ь	6,4 c	13,2
Kamloops (AR)	sinje	siois:	0,0	a 0,0	a	0,0 a	1,6 a	0,4 a	1,6 a	0,2 a	1,5 a
Kamloops zone 1 - Sud	a.l.u.	a.l.u.	picaje:	ajoje:		0,0 a	0,8 a	0,9 a	0,0 a	0,4 a	0,4
Kamloops zone 2 - Nord	skoje.	ajcik .	0,0	a 0,0	a	0,0 a	3,8 a	0,0 a	2,8 a	0,0 a	2,8
Kelowna (RMR)	a.l.u.	a.l.u.	0,0	a 14,3	a	1,7 a	8,2 a	0,0 a	5,9 a	1,2 a	8,0 a
Kitimat (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		ajoje	31,3 a	19,7 d	29,3 a	22,0 d	29,9
Nanaimo (AR)	state	0,0 a	#ak	11,8	a	4,7 b	1,5 a	12,3 a	11,5 a	7,0 a	5,0 a
Parksville (AR)	a.l.u.	a.l.u.	*ok	#ok		xiok:	şok:	xick:	xicik	sjerje	skok
Penticton (AR)	slok	akok:	*ok	7,1	a	1,9 c	3,5 a	zick.	4,8 a	1,7 c	4,2 a
Port Alberni (AR)	sinje:	alok .	skok	26,7	a	2,6 a	5,1 a	4,2 a	7,5 a	5,4 a	9,5 a
Powell River (AR)	a.l.u.	a.l.u.	skok.	*ok		ajoja:	şek.	stok .	dak	plonic .	skek:
Prince George (AR)	atole .	dok	*ok	1,8	a	5,1 b	7,2 c	3,4 a	6,2 a	3,6 b	6,0 b
Prince George - Centreville	alcale .	şck:	tok	sick		2,2 Ь	tok	5,4 a	4,5 a	4,6 b	5,5
Prince George - Périphérie	a.l.u.	a.l.u.	yink	sicie		9,1 a	8,8 a	0,0 a	9,2 a	2,3 a	6,7 a
Prince Rupert (AR)	a.l.u.	a.l.u.	yicik	sjoje		xicik	zjaje	13,8 a	19,2 a	11,0 a	19,4 a
Quesnel (AR)	a.l.u.	a.l.u.	yicik	17,4	a	ajcaje	3,0 a	5,7 Ь	9,2 c	4,5 d	8,6
Salmon Arm (AR)	a.l.u.	a.l.u.	şeşe	njaje.		xicix	0,0 a	sjoje	zioje	0,0 a	3,7 a
Squamish (AR)	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.	a.l.u.		akak	tok	2,9 a	0,0 a	2,3 a	2,3 a
Summerland (D.M.)	sjeje	yok:	0,0	a 0,0	a	0,0 a	5,7 a	sicie	skok	0,0 a	2,7 a
Terrace (AR)	a.l.u.	a.l.u.	ycak.	iok		5,4 d	1,3 a	sicie	2,7 a	4,4 d	1,9 a
Vancouver (RMR)	sjoje	atrak .	0,0	3,5	Ь	1,6 b	3,8 Ь	2,4 a	6,4 a	2,0 a	5,5 a
Vernon (AR)	stok	atrak .	0,0	0,0	a	0,0 c	7,8 a	1,3 a	3,6 a	0,5 a	3,5 a
Victoria (RMR)	tok	**	0,0	a 1,7	a	0,0 a	3,4 a	0,6 a	3,2 a	0,3 a	3,0 a
Williams Lake (AR)	a.l.u.	rioje	0,0	a stok		1,7 a	7,9 Ь	1,5 a	22,2 a	1,4 a	17,6 a
CB., centres de 10 000+	1,2 a	3,2 Ь	2,5 E	6,1	a	2,3 a	6,1 a	3,5 a	7,1 a	2,9 a	6,6 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives : a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### 2.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres

Colombie-Britannique 3 chambres + Studios I chambre 2 chambres Tous les log. oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 Centre à à à à à à oct.08 oct.09 oct.08 oct.09 oct.08 oct.09 oct.08 oct.09 oct.08 oct.09 akok: **xok** \*ck zácek: sicie złośc Abbotsford (RMR) a.l.u. a.l.u. -1,8 a HOR 8.3 a 6,3 a 2,1 6,2 a 5.2 a 6,3 a 2.2 Campbell River (AR) alcole: 4.9 a nick: sicsic Not: 5,4 a 2,8 c 7,6 a 0.2 a 1,6 c Chilliwack (AR) 3.8 d 4,0 c 3.8 b 3.8 d 4.3 a 3,4 b a.l.u. Courtenay-Comox (AR) a.l.u. a.l.u. a.l.u. \*ck skok atok: alcake | skojc. 11.3 c 10.2 d 9.6 b sick 4,6 b Cranbrook (AR) ++ 10.5 a 11.1 a 11,5 c ++ ++ Dawson Creek (AR) a.l.u. a.l.u. 6.0 a a.l.u. 7.1 a 1,1 4,3 a 4.0 a 7.3 a 6.7 a 3,4 a Duncan-North Cowichan (AR) a.l.u. slok ++ ++ ++ a.l.u. ++ ++ Fort St. John (AR) a.l.u. \* sicik 2,5 a rick: 3.3 d \*\* 7.5 c 6.8 a 6,2 b 5,8 b Kamloops (AR) #CK 4.2 c 5,5 c 3,0 b 4.5 d 4.6 c 3,1 a.l.u. Kamloops zone I - Sud a.l.u. alak: 11.2 d stok ajesk: 3.4 a **plak** 1.4 a 8.3 a 8,1 c 9,0 c Kamloops zone 2 - Nord alcak: 8.0 b ++ 9.3 c ++ 6.0 c Kelowna (RMR) a.l.u. a.l.u. atok: \*ok zick: Kitimat (AR) a.l.u. a.l.u. a.l.u. a.l.u. 3,1 a -0,3 a I,I a 2.0 7.3 a 2.1 a 6.6 a 1,8 a -0.2 6,4 a Nanaimo (AR) alcak: alcok: alcok: \*\* sick skole Parksville (AR) a.l.u. a.l.u. picaje: No. ++ ++ stok ++ 1.8 a Penticton (AR) ajojk: stok slok 2,9 a 6.2 -11,7 a 16.6 3.8 a 5,1 a 6,5 a Port Alberni (AR) Hote alcoic: \*\* stek sicic Powell River (AR) a.l.u. \*\* **ack** a.l.u. stok 6.3 ++ 8.1 a -2.2 a 6.6 a ++ Prince George (AR) alcok: skok dok ++ 11.6 a -3.3 a ++ Prince George - Centreville alcak: \*\* \*\* 9.1 a 0.1 a 1.4 d 3.7 a Prince George - Périphérie a.l.u. a.l.u. :(C)C Hoje stok Prince Rupert (AR) a.l.u. a.l.u. a.l.u. a.l.u. akok: ++ zick: ++ ++ Quesnel (AR) 7.3 skole 9,6 a 9.0 a a.l.u. Salmon Arm (AR) a.l.u. \*\* skoje \*ok state . rick akak: a.l.u. a.l.u. a.l.u. Squamish (AR) a.l.u. skoje. ajopic. 3,3 5.8 a 4.4 a 4,3 a 5,6 Summerland (D.M.) 7,3 c \*ok 5.0 a ++ Terrace (AR) a.l.u. a.l.u. ++ 2.6 c 10 2,4 c 3,6 b 2.8 2.3 c Vancouver (RMR) 3,1 a 4.5 b 2,7 b 5.8 b 3.3 a 14.2 c akaje. 10,2 c ++ Vernon (AR) ack: \*\* 4,1 b 6,5 b 4,9 d 5,3 4,1 Victoria (RMR) 5,3 b 4,4 a 3,4 a 19,1 d 4,3 a \*\* 4,4 d -4,4 ++ Williams Lake (AR) a.l.u. a.l.u.

2,8 2

4,6 b

8,5 c

4,1 d

C.-B., centres de 10 000+

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

s.o. : Sans objet

2,3 b

5,3 a

2,5

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

2,2 a

4,5 a

<sup>5,6</sup> a La variation en pourcentage du loyer moyen constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années.

# 3.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

C	Stud	lios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 chan	bres+	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09								
Abbotsford (RMR)	**	9,1	2,4 a	5,0 a	2,6 a	6,5 a	15,2 a	15,6 a	3,0 a	6,2
Campbell River (AR)	2,6 a	7,5 a	4,8 a	6,2 a	5,5 a	9,7 a	3,8 a	4,9 a	5,1 a	8,1
Chilliwack (AR)	7,3 a	8,8	3,5 a	8,8 a	2,8 a	6,6 a	1,7 b	5,6 a	3,2 a	7,7
Courtenay-Comox (AR)	0,0 a	0,7	1,6 a	2,4 a	1,2 a	4,5 a	0,4 a	2,4 a	I,I a	3,5
Cranbrook (AR)	0,0 c	24,1	1,0 a	4,4 a	1,3 a	3,9 a	2,7 a	4,1 b	1,4 a	4,4
Dawson Creek (AR)	1,2 a	1,4 a	1,2 a	2,1 a	1,8 b	5,4 a	1,4 a	4,5 a	1,5 a	3,7
Duncan-North Cowichan (AR)	1,5 a	8,6 a	4,0 a	5,5 a	2,1 a	6,4 a	2,8 a	4,7 a	3,0 a	5,9
Fort St. John (AR)	9,8 a	13,4 a	8,4 a	20,6 a	8,7 a	20,2 a	4,3 Ь	7,0 Ь	8,0 a	18,5
Kamloops (AR)	0,0 a	2,1 a	0,3 a	1,6 a	0,6 a	1,4 a	0,3 a	1,3 a	0,4 a	1,5
Kamloops zone 1 - Sud	0,0 a	2,6	0,2 a	1,0 a	0,1 a	1,3 a	0,6 a	0,0 a	0,2 a	1,1
Kamloops zone 2 - Nord	0,0 a	0,0 a	0,3 a	2,2 a	1,2 a	1,7 a	0,0 a	2,4 a	0,7 a	1,9
Kelowna (RMR)	0,0 a	0,8 a	0,4 a	2,5 a	0,1 a	4,0 a	0,5 a	6,3 a	0,3 a	3,4
Kitimat (AR)	32,1 a	15,9 a	6,6 a	9,2 a	17,8 d	12,4 a	atok:	22,8 a	14,8 c	13,7
Nanaimo (AR)	1,7 b	1,5 a	0,7 a	2,9 a	1,5 a	4,1 a	4,4 c	5,9 a	1,3 a	3,5
Parksville (AR)	0,0 a	0,0 a	0,0 Ь	2,6 a	0,2 a	1,9 a	0,0 a	0,0 a	0,2 a	1,9
Penticton (AR)	1,5 a	6,5 a	1,8 a	2,8 a	0,4 a	3,6 a	alok:	5,0 a	I,I a	3,5
Port Alberni (AR)	16,7 d	8,7 a	4,9 Ь	7,6 a	2,7 Ь	4,3 a	3,5 a	5,8 a	4,6 a	6,1
Powell River (AR)	10,0 a	0,0 a	I,I a	2,1 a	2,0 a	4,2 a	#ok	7,8 a	1,5 a	3,4 2
Prince George (AR)	5,3 a	12,1 a	3,0 a	6,3 a	3,1 a	6,2 a	5,8 a	10,0 a	3,7 a	7,3
Prince George - Centreville	8,0 a	16,0 a	2,3 a	8,9 a	1,8 a	7,8 a	2,4 a	4,7 a	2,8 a	8,8
Prince George - Périphérie	1,0 a	5,9 a	3,4 a	4,5 a	3,7 a	5,3 a	7,0 a	12,0 a	4,2 a	6,4 a
Prince Rupert (AR)	4,7 c	8,9 b	7,6 a	12,1 a	10,2 a	15,7 a	7,1 b	11,8 c	8,2 a	13,1 a
Quesnel (AR)	0,0 a	0,0 a	3,2 b	5,0 a	10,9 c	10,1 a	5,0 Ь	yok:	7,2 a	7,7 a
Salmon Arm (AR)	0,0 a	0,0 a	0,6 a	4,1 a	0,0 a	3,9 a	0,0 a	14,3 a	0,3 a	4,2 2
Squamish (AR)	0,0 a	13,8 a	0,0 a	3,6 a	1,7 a	5,1 a	3,8 a	1,3 a	1,8 a	4,6
Summerland (D.M.)	101	zich:	0,0 a	0,0 a	0,0 a	3,6 a	ick	**	0,9 a	1,9 a
Terrace (AR)	3,6 a	14,3 a	4,6 a	4,0 b	4,0 b	5,9 a	0,0 c	12,6 a	3,4 b	7,3 a
Vancouver (RMR)	0,4 a	1,4 a	0,5 a	2,1 a	0,7 a	2,6 a	1,4 a	3,9 a	0,6 a	2,2 a
Vernon (AR)	l,l a	I,I a	I,I a	2,9 a	0,5 a	3,3 a	1,5 a	3,3 a	0,9 a	3,0 a
Victoria (RMR)	0,6 a	1,3 a	0,5 a	1,6 a	0,3 a	I,I a	0,9 a	1,5 a	0,4 a	1,4 a
Williams Lake (AR)	8,3 a	12,5 a	2,6 b	7,2 a	0,7 a	14,4 a	1,2 a	18,2 a	1,4 a	13,3
CB., centres de 10 000+	0,8 a	1,9 a	0,8 a	2,5 a	1,4 a	3,8 a	2,3 a	5,3 a	I,I a	3,0 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
 \*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
 a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

## 3.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres

-				
Co	lom	bie-B	ritann	laue

Contro	Stu	dios		I cha	mbre		2 cha	an	nbres	3 ch	ап	nbres+		Tous	les log.
Centre	oct.08	oct.0	9	oct.08	oct.0	9	oct.08		oct.09	oct.0	8	oct.0	9	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	522 a	552	a	628 a	647	a	766	a	781 a	1 032	a	1 102	a	709 a	724
Campbell River (AR)	455 a	451	a	558 a	561	a	641	a	683 a	695	a	825	a	610 a	650
Chilliwack (AR)	494 a	477	a	586 a	599	2	742	a	755 a	868	2	895	2	664 a	675
Courtenay-Comox (AR)	511 a	535	a	591 a	605	a	706	a	721 a	747	2	785	a	670 a	688
Cranbrook (AR)	398 Ь	442	Ь	539 a	559	a	664	a	688 a	747	2	784	a	636 a	657
Dawson Creek (AR)	589 a	592	a	705 a	698	a	886	a	889 a	1 127	2	1 035	a	819 a	809
Duncan-North Cowichan (AR)	472 a	506	a	570 a	586	a	670	a	698 a	878	a	904	a	628 a	645
Fort St. John (AR)	576 a	587	a	716 a	704	a	923	a	927 a	1 058	a	1 059	a	863 a	963
Kamloops (AR)	561 a	575	a	657 a	686	a	794	a	827 a	1 020	a	1 085	a	748 a	778
Kamloops zone I - Sud	576 a	587	a	688 a	725	a	845	a	887 a	1 121	a	1 232	a	788 a	825
Kamloops zone 2 - Nord	504 a	530	a	616 a	639	a	730	a	754 a	909	a	957	a	696 a	721
Kelowna (RMR)	624 a	584	a	800 a	735	a	961	a	892 a	1 069	a	1 029	a	893 a	828
Kitimat (AR)	387 a	418	a	431 a	444	a	536	a	508 a	560	a	582	a	497 a	500
Nanaimo (AR)	496 a	509	a	614 a	629	a	754	a	772 a	900	a	925	a	682 a	694
Parksville (AR)	478 a	493	a	569 a	587	a	663	a	682 a	813	Ь	818	c	639 a	658
Penticton (AR)	505 a	524	a	631 a	635	a	750	a	760 a	1 073	Ь	1 062	a	695 a	708
Port Alberni (AR)	436 a	442	a	463 a	488	2	593	a	627 a	726	a	775	a	540 a	575
Powell River (AR)	406 a	444	a	522 a	537	a	606	a	639 a	663	Ь	729	a	563 a	594
Prince George (AR)	516 a	505	a	600 a	600	a	690	a	690 a	821	a	787	a	674 a	665
Prince George - Centreville	522 a	514	а	589 a	596	a	677	a	674 a	755	a	736	a	636 a	634
Prince George - Périphérie	504 a	489	a	608 a	603	a	695	a	697 a	844	a	806	a	695 a	682
Prince Rupert (AR)	401 a	431	a	531 a	536	a	687	a	652 a	648	2	687	a	599 a	598
Quesnel (AR)	400 a	396	a	461 a	495	a	548	a	600 a	630	a	611	a	535 a	567
Salmon Arm (AR)	482 c	461	a	595 a	606	a	683	a	743 a	**		764	a	637 a	679
Squamish (AR)	553 a	526	a	662 a	714	a	776	a	838 a	962	ь	953	a	786 a	814
Summerland (D.M.)	**	**		503 a	522		661	a	663 a	##	-	##		597 a	606
Terrace (AR)	487 a	494	a	530 a	535	a	570	a	622 a	623	2	701	a	566 a	613
Vancouver (RMR)	755 a	804	a	880 a	919	a	1 131 2	a	1 175 a	1 359	a	1 381	a	948 a	986
Vernon (AR)	491 a	495	a	647 a	628	a	765	a	780 a	839	a	850	a	707 a	710
Victoria (RMR)	625 a	646	a	764 a	789	a	964	a	I 000 a	1 303	a	1 357	a	828 a	858
Williams Lake (AR)	427 a	417	a	561 a	572	a	663	2	675 a	810	2	779	a	667 a	665
CB., centres de 10 000+	703 a	745	a	820 a	852	a	967 :	a	998 a	1 144	a	1 155	a	871 a	902 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) ;

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2,5)$ , b – Très bon  $(2,5 < cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 < cv \le 7,5)$ ,

d - Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 3.1.3 Univers des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2009, selon le nombre de chambres Colombie-Britannique

**Studios** I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Centre Vacants Vacants Vacants Total Total Vacants Total Vacants Total Total Abbotsford (RMR) 11 c 120 88 a 1 767 129 a 1 99 21 a 135 249 a 4012 40 419 Campbell River (AR) 3 a 26 a 71 a 731 6 a 122 106 a 1312 9 a 102 124 a 1414 83 a 1 270 7 a 120 223 a Chilliwack (AR) 2 906 139 12 a 490 53 a 6 a 249 Courtenay-Comox (AR) I a 1 166 72 a 2 044 4 d 17 15 a 24 a 6 b 49 a Cranbrook (AR) 332 611 145 1 105 Dawson Creek (AR) 1 a 74 9 2 425 22 2 407 6 2 133 38 a 1 039 Duncan-North Cowichan (AR) 6 a 70 39 a 713 37 a 578 5 a 107 87 a 1 468 10 a 75 140 a 682 242 a 1 203 18 b 257 Fort St. John (AR) 411 a 2217 Kamloops (AR) 3 a 145 24 a 1 563 23 a 1 601 4 a 305 54 a 3614 3 a 116 9 a 872 II a 874 0 a 140 23 a 2 002 Kamloops zone I - Sud Kamloops zone 2 - Nord 0 a 29 15 a 691 12 a 727 4 a 165 31 a 1612 l a 132 44 a 1739 88 a 13 a Kelowna (RMR) 2 201 208 146 a 4 280 29 a Kitimat (AR) 7 a 44 16 a 173 44 a 355 127 96 a 699 4 a 269 47 a 1 608 61 a 1 497 Ha 187 Nanaimo (AR) 123 a 3 561 Parksville (AR) 0 a 17 3 a 115 8 a 416 0 a 19 II a 567 Penticton (AR) 9 a 139 28 a 1 006 34 a 953 5 a 101 76 a 2 199 Port Alberni (AR) 5 a 57 36 a 480 19 a 445 7 a 122 67 a 1 105 Powell River (AR) 0 a 10 6 a 291 II a 261 4 a 51 21 a 613 Prince George (AR) 32 a 264 74 a 1 178 101 a 1 641 64 a 638 271 a 3 720 26 a 163 43 a 483 8 a 170 Prince George - Centreville 42 a 540 119 a 1 356 Prince George - Périphérie 6 a 101 31 a 694 59 a 1 101 56 a 468 152 a 2 364 54 Prince Rupert (AR) 5 b 31 a 253 38 a 243 16 c 136 90 a 686 sjerje: 0 a 14 IIIa 218 36 a 356 159 58 a Quesnel (AR) 747 11 169 Salmon Arm (AR) 0 a 7 a 8 a 207 2 a 14 17 a 401 29 4 a 2 a 55 6 a 117 I a 80 13 a 281 Squamish (AR) rick \* \*\* Summerland (D.M.) 0 a 47 2 a 56 30 2 a 107 128 29 5 b 17 a 292 15 a 42 a 570 Terrace (AR) 4 a 121 Vancouver (RMR) 160 a 11868 1 354 a 65 452 669 a 25 781 171 a 4 353 2 354 a 107 455 Vernon (AR) 91 23 a 798 26 a 786 7 a 213 57 a 1 888 I a Victoria (RMR) 35 a 2 577 215 a 13 263 82 a 7 409 13 a 841 345 a 24 090 Williams Lake (AR) 2 a 16 15 a 207 57 a 395 31 a 169 105 a 787 317 a 16 403 C.-B., centres de 10 000+ 2395 a 94 987 1992 a 52 966 479 a 9116 5 182 a 173 473

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

## 3.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres

Colombie-Britannique

	Stu	dios	I cha	mbre	2 chai	mbres	3 chan	nbres+	Tous	es log.
Centre	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
Abbotsford (RMR)	100	10,0	3,5 b	5,3 a	3,2 a	7,4 a	15,9 a	15,6 a	3,8 a	6,8
Campbell River (AR)	2,6 a	7,5 a	6,3 a	8,1 a	6,6 a	10,7 a	5,1 a	4,9 a	6,3 a	9,2
Chilliwack (AR)	11,5 a	11,7 a	5,4 a	10,0 a	5,0 a	8,6 a	1,7 b	8,3 a	5,3 a	9,4
Courtenay-Comox (AR)	0,0 a	0,7	2,0 a	4,1 a	2,9 a	5,8 a	0,4 a	4,0 a	2,2 a	4,8
Cranbrook (AR)	**	24,1	2,9 a	4,7 a	2,3 a	4,0 a	2,7 a	6,9 a	2,6 a	4,9
Dawson Creek (AR)	1,2 a	1,4	1,5 a	2,1 a	2,3 a	5,4 a	1,4 a	4,5 a	1,8 a	3,7
Duncan-North Cowichan (AR)	1,5 a	8,6 a	5,8 a	6,3 a	5,1 a	8,0 a	5,5 a	5,6 a	5,3 a	7,0
Fort St. John (AR)	9,8 a	14,8 a	10,7 a	22,0 a	9,4 a	20,8 a	6,0 b	8,6 b	9,3 a	19,6
Kamloops (AR)	0,0 a	2,1	0,3 a	1,6 a	0,6 a	1,4 a	0,3 a	1,3 a	0,4 a	1,5
Kamloops zone I - Sud	0,0 a	2,6	0,2 a	1,0 a	0,1 a	1,3 a	0,6 a	0,0 a	0,2 a	1,1
Kamloops zone 2 - Nord	0,0 a	0,0	0,3 a	2,2 a	1,2 a	1,7 a	0,0 a	2,4 a	0,7 a	1,9
Kelowna (RMR)	0,0 a	2,3 a	1,5 a	3,0 a	1,4 a	5,0 a	0,5 a	8,2 a	1,3 a	4,3
Kitimat (AR)	32,1 a	15,9 a	6,6 a	9,2 a	17,8 d	13,0 a	**	23,6 a	14,8 c	14,2
Nanaimo (AR)	2,2 b	3,4 a	2,1 a	4,7 a	3,7 a	5,3 a	8,3 Ь	7,5 a	3,1 a	5,0
Parksville (AR)	0,0 a	0,0 a	0,0 Ь	3,5 a	0,7 a	2,9 a	5,3 a	0,0 a	0,7 a	2,8
Penticton (AR)	1,5 a	6,5	2,5 a	2,8 a	1,0 a	3,6 a	**	5,0 a	1,7 a	3,5
Port Alberni (AR)	16,7 d	8,7 a	5,8 a	8,4 a	4,9 b	5,4 a	3,5 a	8,3 a	5,8 a	7,2
Powell River (AR)	10,0 a	0,0 a	I,I a	2,1 a	2,8 a	5,4 a	ajoje .	7,8 a	1,9 a	3,9
Prince George (AR)	6,9 a	13,0 a	3,7 a	7,7 a	3,8 a	7,2 a	6,1 a	10,8 a	4,4 a	8,4
Prince George - Centreville	9,9 a	16,8 a	3,6 a	11,2 a	3,1 a	8,4 a	3,6 a	5,9 a	4,2 a	10,1
Prince George - Périphérie	2,0 a	6,9 a	3,7 a	5,2 a	4,2 a	6,5 a	7,0 a	12,6 a	4,5 a	7,4
Prince Rupert (AR)	4,7 c	8,9 b	8,4 a	13,3 a	11,0 a	17,7 a	7,9 a	11,8 c	8,9 a	14,2
Quesnel (AR)	0,0 a	0,0 a	4,1 b	6,4 a	10,9 c	11,5 a	5,7 b	8,1 c	7,6 a	9,1
Salmon Arm (AR)	0,0 a	9,1 a	0,6 a	5,9 a	0,0 a	4,8 a	0,0 a	14,3 a	0,3 a	5,7
Squamish (AR)	0,0 a	13,8 a	0,0 a	3,6 a	1,7 a	6,0 a	3,8 a	1,3 a	1,8 a	5,0
Summerland (D.M.)	alak .	yek	0,0 a	0,0 a	0,0 a	3,6 a	**	ajoje:	0,9 a	1,9
Terrace (AR)	7,1 a	14,3 a	4,6 a	4,0 b	5,8 b	5,9 a	**	12,6 a	4,8 b	7,3
Vancouver (RMR)	l,l a	2,0 a	1,0 a	2,8 a	1,3 a	3,3 a	2,0 a	4,5 a	l,l a	2,9
Vernon (AR)	l,l a	I,I a	2,0 a	3,3 a	I,I a	4,3 a	2,0 a	3,3 a	1,6 a	3,6
Victoria (RMR)	1,6 a	2,6 a		2,7 a	1,0 a	2,2 a	1,8 a	2,7 a	1,4 a	2,6
Williams Lake (AR)	8,3 a	12,5 a		7,2 a	1,0 a	14,7 a	1,7 a	18,8 a	1,7 a	13,6
CB., centres de 10 000+	1,5 a	2,7 a		3,3 a	2,1 a	4,6 a	3,0 a	6,0 a	1,8 a	3,8

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e.: Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

#### 3.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres

Colombie-Britannique

		Col	ombie-B		ue	1	3 chan	nbres +	Tous	les log.
	Stu	dios	I char			mbres	oct.07	oct.08	oct.07	
	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	à	à	à	à
entre	à	à	à	à	à	à	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09
	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	1	**	4,1	1 1
bbotsford (RMR)	**	2,7 c		3,0 a	4,0 b		· ·	13,5 a		
	3,1 a	-0,2 a	5,5 a	2,6 b			-	1	3,3	
Campbell River (AR)	5,4 a	-0,1 a			-	1				
Chilliwack (AR)	8,3 a	3,5	6,2 a		1		1			
Courtenay-Comox (AR)	yok.	5,0 1	8,5 a	4,9					11,0	
Cranbrook (AR)	11,2	++	10,2 c		8,4			-	-	
Dawson Creek (AR)	6,4	7 1.	4,9 a	2,9			-	-	2,3	
Duncan-North Cowichan (AR)	**	3,2	a 1,8 b	0,4		-		3		1
Fort St. John (AR)	6,9	-		4,6	7,5			- 3		a 5,8
Kamloops (AR)	4,1	-		5,7	a 7,2		- 1	7		a 3,6
Kamloops zone I - Sud	13,6	1		,	c 7,9	a 3,4				a ***
Kamloops zone 2 - Nord	5,6	- 5	8,0	-	8,5	a ++	*ick	++		
Kelowna (RMR)				2,1	a 7,4	c -2,5				
Kitimat (AR)	18,1	-		7		a 2,2				
Nanaimo (AR)	9,3			-		ь 2,3			-	6 b 2,6
Parksville (AR)	3,3					ь 2,0	c 7,3	ь 1,8	-	0 Ь 1,7
Penticton (AR)	8,0		1	-			b 4,1		-	6 c 4,4
Port Alberni (AR)	9,2						a **	7,4		
Powell River (AR)	-9,8					-		-3,2	and the same of	,3 Ь -0,3
Prince George (AR)	**				4		8,0	a ++	-	,3 a 1,4
Prince George - Centreville	6,6					c ++	-2,9	c -2,8	3 a 4	,7 Ь -1,3
Prince George - Périphérie	++	-5,4			-	b ++	++	11,7	7 a 6	,6 b 1,9
Prince Rupert (AR)	2,6		)		-		5 a 5,6	3 d +-	- 5	,3 c 6,6
Quesnel (AR)		a -2,5	- Committee of the comm			1	9 a *	* *	* 5	,8 a 2,9
Salmon Arm (AR)	iole	1	6,8		-	-		* *	*	**
Squamish (AR)		a -2,			a	1 1	* *	* *	*	3,6 b 4,
Summerland (D.M.)	**		* 2,2		o a	-	9 b +	+ 8,	0 a 2	2,6 c 6,
Terrace (AR)			8 a 8,9		1			5 c 3,	7 b	4,3 a 2,
Vancouver (RMR)	3,	-		1						9,8 a +
Vernon (AR)	6,		6 c 10,4			1, 4,		4 c +	+	6,8 a 4,
Victoria (RMR)	5,	4 a 4		-	-					4,7 c +
	49,	8 a -18						* 7	-	5,1 a 2
Williams Lake (AR) CB., centres de 10 000+	4,	5 a 3	2 a 5,	a 2	8 a 5	,3 a 2	,8 a 6			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>La variation en pourcentage du loyer moyen constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

<sup>\*\*</sup> Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

<sup>++</sup> La variation du loyer n'est pas statistiquement significative.Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### 4.1.1 Appartements en copropriété offerts

#### en location et appartements d'initiative privée visés par l'ELL Taux d'inoccupation (%)

Colombie-Britannique - octobre 2009

Secteur (copropriétés)	Appartements en copro		Appartements visés par l'ELL						
	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09					
Vancouver (RMR)	0,6 a	1,7 Ь	0,5 a	2,1 a					
Victoria (RMR)	2,0 Ь	1,7 a	0,5 a	1,4 a					

Seuls les appartements situés dans des immeubles locatifs comptant au moins trois logements offerts en location sont visés par l'ELL

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 4.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements en copropriété offerts en location et des appartements d'initiative privée visés par l'ELL selon le nombre de chambres à coucher Colombie-Britannique - octobre 2009

	Stu	dios			1	c	ha	mbre		Г	2 chambres		3 char			mbres +				
Secteur (copropriétés)	Loyer	App. visés par l'ELL		-	Loy	/el	_	App. visés par l'ELL	isés par		Loyer			App visé par l'EL	5		Loye	r	App visé par l'ELI	5
Vancouver (RMR)	**	804	a	I	11	8	Ь	919	a	Ī	44	8 I	•	1 169	) :		1891	d	1 367	1 2
Victoria (RMR)	**	647	2					790	2	П	22	3 L		1 00	la	Т	**		1 232	1 2

Seuls les appartements situés dans des immeubles locatifs comptant au moins trois logements offerts en location sont visés par l'ELL.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2,5)$ , b – Très bon  $(2,5 < cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 < cv \le 7,5)$ ,

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 4.1.3 Loyer moyen (\$) des appartements en copropriété offerts en location selon le nombre de chambres à coucher Colombie-Britannique - octobre 2009

Secteur (copropriétés)	Stu	dios	l cha	mbre	2 cha	mbres	3 chan	nbres +	Total				
decteur (coproprietes)	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09			
Vancouver (RMR)	••	**	1 101 b	1 118 b	1 507 c	I 448 b	**	1891 d	1 334 Ь	1 308 P			
Victoria (RMR)	a.l.u.	**	**	**	1 096 b	I 223 b	a.l.u.	**	1 049 c	1 152 c			

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b – Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c – Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ),

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 4.3.1 Univers des copropriétés, nombre d'unités offertes en location, pourcentage d'appartements en copropriété offerts en location et taux d'inoccupation Appartements en copropriété Colombie-Britannique - octobre 2009

Secteur (copropriétés)	Unive		Nombre offertes er		Pource d'apparter copropriété locat	nents en offerts en	Taux d'inoccupation				
	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09	oct.08	oct.09			
Vancouver (RMR)	148 512	160 214	32 758 a	38 129 a	22,1 a	23,8 a	0,6 a	1,7 L			
Victoria (RMR)	19017	20 486	3 209 a	3 583 a	16,9 a	17,5 a	2,0 Ь	1,7			

<sup>&#</sup>x27;Seuls les immeubles où il se loue des copropriétés sont inclus dans l'univers de l'enquête sur les logements en copropriété.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 5.1 Loyer moyen (\$) des autres logements locatifs du marché secondaire selon le type de logement Colombie-Britannique - octobre 2009

				•					7		_		_				
	Stu	dios	I chambre 2 chambres		3 ch	3 chambres +				Tous le log.							
	oct.08	oct.09	oct.08	oct.0	9	oct.0	8	oct.09	+	oct.0	8	oct.0	9	oct.(	08	oct	09
Abbotsford (RMR)				-	-				1				-		Ť		Ĩ
Logements individuels	a.l.e.	a.l.e.	**	**		756	Ь	812	1	1 151	Ь	1 194	Ь	1 033	Ь	1 08	7 1
Jumelés, logements en rangée et duplex	a.l.e.	a.l.e.	ijojk	*ek		ick		776	d	1 030	С	1 001	c	923	c	893	3 1
Autres (logements accessoires, surtout)	a.l.e.	a.l.e.	*ok	625	c	696	Ь	732 1	5	**		916	Ь	689	Ь		-
Tous les types de logement	a.l.e.	a.l.e.	656	d **		722	Ь	769	5	1113	a	1119	a		-		
Kelowna (RMR)									t						Ī		1
Logements individuels	a.l.e.	a.l.e.	*ok	866	c	1 040	c	1 003	đ	1411	c	1 299	Ь	1 260	Ь	1 169	t
Jumelés, logements en rangée et duplex	a.l.e.	a.l.e.	*ok	*ok		iok		925	1	1 039	Ь	1115	c	1 004	c	989	, ,
Autres (logements accessoires, surtout)	a.l.e.	a.l.e.	*ok	alcak:		868	c	950	1	atok:		ajoje:		919	-	1 035	-
Tous les types de logement	a.l.e.	**	847	C #ok		976	С	960 E	1	1 270	Ь	1 238	Ь	1 092	Ь	1 086	udjana
Vancouver (RMR)									t		-						1
Logements individuels	a.l.e.	a.l.e.	*ok	514	C	1 048	d	906	1	1 577	c	1 528	Ь	1 251	c	1 317	E
Jumelés, logements en rangée et duplex	**	a.l.e.	*ck	ajoja		986	С	1 037	1	1 136	ь	1 168	Ь	1 029	Ь	1 097	b
Autres (logements accessoires, surtout)	a.l.e.	a.l.e.	772	730	c	913	Ь	862 b	1	*lok	1	1 288	d	890	Ь	851	b
Tous les types de logement	**	a.l.e.	796	730	d	979	Ь	931 b	t	1 340	ь	1 379	Ь	1 069	Ь	1 101	-
Victoria (RMR)									t		1						+
Logements individuels	a.l.e.	a.l.e.	740	**		1 123	С	1 180 F	1	1 305	Ь	1 500	Ь	1 159	Ь	1 296	b
Jumelés, logements en rangée et duplex	a.l.e.	a.l.e.	*ck	866	d	974	ь	874 c	T	1 030	Ь	1 072	-	992	-	981	·
Autres (logements accessoires, surtout)	**	**	825	778	Ь	950	Ь	907 b	1	1 286	d	1 207	-	926	-	926	-
Tous les types de logement	aloje	**	792 b	-	Ь	1 004	Ь	992 b	1	1 186	-	1 289	m	1 029	-	1 081	-

Sont exclus des données sur les logements locatifs du marché secondaire : appartements situés dans des immeubles d'au moins trois unités construits expressément pour le marché locatif, appartements en copropriété, unités se trouvant dans des établissements institutionnels, habitations dont le type était impossible à déterminer durant l'Enquête.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b – Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c – Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ),

d – Passable (utiliser avec prudence) (7,5  $< cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 5.2 Nombre estimatifs de ménages occupant des autres logements locatifs du marché secondaire selon le type de logement Colombie-Britannique - octobre 2009

	des autres logeme	Nombre estimatif de ménages occupant des autres logements locatifs du marché secondaire									
	oct.08	-	oct.09								
Abbotsford (RMR)											
Logements individuels	3714	Ь	3 626 b								
Jumelés, logements en rangée et duplex	I 560	С	l 714 c								
Autres (logements accessoires, surtout)	I 887	ь	l 946 b								
Tous les types de logement	7 161	Ь	7 285 a								
Kelowna (RMR)											
Logements individuels	3 411	ь	4 022 b								
Jumelés, logements en rangée et duplex	2 574	ь	2 719 b								
Autres (logements accessoires, surtout)	I 649	ь	1 322 c								
Tous les types de logement	7 634	a	8 063 b								
Vancouver (RMR)											
Logements individuels	40 183	ь	38 297 b								
Jumelés, logements en rangée et duplex	30 750	ь	28 589 Ь								
Autres (logements accessoires, surtout)	30 117	С	28 443 c								
Tous les types de logement	101 050	ь	95 328 b								
Victoria (RMR)											
Logements individuels	6 587	Ь	6 935 b								
Jumelés, logements en rangée et duplex	5 725	Ь	5 595 Ь								
Autres (logements accessoires, surtout)	5 637	Ь	5 762 b								
Tous les types de logement	17 949	a	18 292 a								

Sont exclus des données sur les logements locatifs du marché secondaire : appartements situés dans des immeubles d'au moins trois unités construits expressément pour le marché locatif, appartements en copropriété, unités se trouvant dans des établissements institutionnels, habitations dont le type était impossible à déterminer durant l'Enquête.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### NOTE TECHNIQUE:

Différence entre la variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants) ET la variation en pourcentage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement)

Variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants): Le résultat (hausse ou baisse) du calcul de la variation en pourcentage des loyers moyens d'une année à une autre (par exemple : dans le cas d'un loyer moyen qui passerait de 500 \$ en 2008 à 550 \$ en 2009, le résultat serait une hausse de 10 %) est influencé par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, l'ajout à l'univers de l'Enquête d'ensembles neufs de logements locatifs luxueux, la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires peuvent faire monter les loyers moyens par rapport à l'année précédente) et par la variation du niveau des loyers (c'est-à-dire par les hausses et les baisses du niveau des loyers exigés par les propriétaires-bailleurs).

Variation en pourcentage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement): Cette mesure permet d'estimer la variation du niveau des loyers. Cette estimation est effectuée à partir d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des Enquêtes sur les logements locatifs menées au automne de 2008 et celui de 2009. Par contre, le résultat est quand même influencé, dans une certaine mesure, par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, par la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires, des facteurs qui ne sont pas mesurés par l'Enquête, les données recueillies n'étant pas assez détaillées).

#### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LES LOGEMENTS LOCATIFS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'**Enquête sur les logements locatifs** (ELL) chaque année en avril et en octobre pour mesurer les forces en présence sur le marché locatif. L'Enquête porte sur un échantillon de logements pris dans tous les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Seuls les immeubles d'initiative privée qui comptent au moins trois logements locatifs et qui sont sur le marché depuis au moins trois mois sont inclus. Les enquêteurs obtiennent des données sur les loyers du marché, les logements disponibles et les logements inoccupés pour tous les immeubles compris dans l'échantillon. La plupart des résultats diffusés dans la présente publication portent sur les immeubles d'appartements d'initiative privée.

L'Enquête se fait par téléphone ou sur place, et l'information est obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge. L'Enquête a lieu pendant les deux premières semaines des mois d'avril et octobre, et ses résultats reflètent la conjoncture du marché à ce moment-là.

L'Enquête sur les logements locatifs que mène la SCHL permet de connaître les taux d'inoccupation, les taux de disponibilité et les loyers moyens des logements neufs ou existants. En octobre 2006, la SCHL a adopté une nouvelle mesure qui permet d'estimer le taux de variation des loyers dans les immeubles existants seulement. Cette mesure tient compte d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des enquêtes de l'année en cours et de l'année précédente. En examinant comment évoluent les loyers dans les immeubles existants, on fait abstraction de l'incidence que peuvent avoir les immeubles neufs, les immeubles convertis et le renouvellement de l'échantillon sur le pourcentage de variation des loyers. Les estimations relatives aux immeubles existants sont diffusées dans le Rapports sur le marché locatif : Faits saillants pour le Canada et dans les Rapports sur le marché locatif : Faits saillants de chaque province. Les loyers pratiqués dans les immeubles neufs et dans les immeubles neufs et dans le cas des immeubles neufs et dans le cas des immeubles existants, alors qu'ils peuvent ne pas l'être dans le cas de certains calculs touchant les loyers des logements neufs et existants.

#### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LE MARCHÉ LOCATIF SECONDAIRE

Chaque année en septembre et en octobre, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'Enquête sur le marché locatif secondaire (EMLS) pour mesurer les forces en présence sur ce marché. Ce dernier englobe les logements qui ne sont pas visés par l'Enquête sur les logements locatifs (ELL). Voici les types de logement que la SCHL inclut dans l'EMLS:

- · maisons individuelles offertes en location;
- maisons jumelées offertes en location (maisons situées dans un ensemble comptant deux logements de taille comparable qui partagent un seul toit et qui sont situés soit côte à côte, soit l'un derrière l'autre);
- · maisons en rangée en propriété absolue offertes en location;
- appartements offerts en location dans un duplex (immeuble comptant deux logements superposés);
- · appartements accessoires offerts en location (logements distincts situés à l'intérieur d'une habitation);
- logements en copropriété offerts en location (catégorie pouvant comprendre plusieurs types de logement, mais essentiellement composée d'appartements);
- · appartements situés dans un bâtiment commercial ou un autre type d'immeuble renfermant un ou deux logements.

L'EMLS est effectuée dans certaines régions métropolitaines de recensement (RMR). Elle comporte trois volets :

- · l'Enquête auprès des ménages sur les loyers;
- l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété (menée auprès des ménages locataires);
- l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété (menée auprès des propriétaires).

Les trois enquêtes se font par téléphone. Dans l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, les données sont obtenues du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge et peuvent être recueillies sur place si aucun contact téléphonique n'a pu être établi. Dans les deux autres enquêtes, l'information est recueillie auprès d'un adulte faisant partie du ménage. Les trois enquêtes ont lieu en septembre et en octobre, et les résultats témoignent de la conjoncture du marché à ce moment-là.

Dans le cas de l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, la SCHL publie des données sur le nombre d'unités louées et sur les taux d'inoccupation. Dans le cas de l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété et de l'Enquête auprès des ménages sur les loyers, elle publie des données sur les loyers moyens. Chaque estimation fournie est assortie d'un code à une lettre indiquant son degré de fiabilité statistique (déterminé selon le coefficient de variation, ou c.v.). En 2009, les appartements en copropriété offerts en location ont fait l'objet de l'EMLS dans les RMR suivantes : Vancouver, Victoria, Calgary, Edmonton, Regina, Saskatoon, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec (NOTE : les données sur les copropriétés offertes en location n'ont pas été compilées pour Regina et Saskatoon). D'autres logements du marché locatif secondaire ont été visés par l'EMLS à Abbotsford, Barrie, Calgary, Edmonton, Halifax, Montréal, Ottawa, Québec, St. John's, Toronto Regina, Saskatoon, Kelowna, Vancouver et Victoria.

#### **DÉFINITIONS**

Logement disponible : Un logement locatif est considéré comme étant disponible si le locataire actuel a envoyé ou reçu un avis de déménagement officiel et qu'aucun nouveau locataire n'a signé de bail, ou encore si le logement est vacant (voir la définition de « logement vacant »).

Loyer: Montant réel que les locataires paient pour leur logement. Aucun rajustement n'est fait selon que des commodités et services, comme le chauffage, l'électricité, le stationnement et l'eau chaude, sont inclus ou non dans le loyer. Dans le cas des logements disponibles ou vacants, le loyer correspond au montant demandé par le propriétaire.

Les chiffres sur les loyers moyens figurant dans la présente publication donnent une bonne indication du montant que paient les locataires selon la taille des logements et le secteur géographique. Les services comme le chauffage, l'électricité et l'eau chaude peuvent être inclus ou non dans le loyer.

Immeuble d'appartements locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements offerts en location, dont un ou plus n'a pas d'entrée privée. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les immeubles.

Ensemble de logements en rangée locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements contigus avec entrée privée qui sont offerts en location. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les ensembles. Les logements (ou maisons) en rangée sont parfois appelés logements en bande.

Logement vacant : Un logement est considéré comme étant vacant s'il n'est pas occupé au moment de l'Enquête et qu'il pourrait l'être immédiatement.

#### Définition des secteurs de recensement utilisés dans la présente publication

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit, selon les données du recensement de la population, compter au moins 10 000 habitants pour former une AR et au moins 100 000 habitants pour former une RMR. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le volume de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR et les AR englobent des municipalités ou des subdivisions de recensement.

Toutes les données figurant dans la présente publication de la SCHL sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2001 et 2006 de Statistique Canada.

#### Remerciements

L'Enquête sur les logements locatifs et l'Enquête sur le marché locatif secondaire n'auraient pas pu être effectuées sans la collaboration des propriétaires, gestionnaires et concierges d'immeubles des différentes régions du Canada. La SCHL apprécie grandement leur travail achamé ainsi que l'aide qu'ils lui apportent en fournissant de l'information exacte en temps voulu. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de diffuser de l'information qui profitera à l'ensemble du secteur de l'habitation.

#### L'indicateur de l'abordabilité des logements locatif

La Société canadienne d'hypothèques et de logement a élaboré un nouvel indicateur de l'abordabilité des logements locatifs afin d'évaluer dans quelle mesure un marché locatif est abordable pour les ménages qui y sont locataires. On calcule d'abord combien un ménage locataire doit gagner pour être en mesure de payer le loyer médian des appartements de deux chambres sans y consacrer plus de 30 % de son revenu. Ensuite, on divise la moyenne triennale mobile des revenus médians des ménages par le revenu minimum requis. Le quotient est multiplié par 100, et le produit devient notre indicateur. Ce dernier sera supérieur à 100 si moins de 30 % du revenu est requis, et inférieur si 30 % du revenu ne suffit pas à payer le loyer médian des appartements de deux chambres. En général, l'indicateur augmentera si un marché devient plus abordable et diminuera dans le cas contraire.

Les chiffres estimatifs dont se sert la SCHL dans le cas du revenu médian des ménages locataires sont fondés sur les résultats de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, de Statistique Canada. Des données sont disponibles pour la période allant de 1994 à 2005. La SCHL a établi des prévisions pour 2006, 2007, 2008 et 2009.

#### LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un éventail de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le <a href="https://www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au <a href="https://www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications du CAM, veuillez composer le 1-800-668-2642.

©2009 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de condusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source: SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH:

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

### Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

#### **RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE:**

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation :
   Faits saillants Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur la rénovation et l'achat de logements
- Rapport sur le marché locatif: Faits saillants provinciaux Maintenant publié deux fois l'an!
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif Maintenant publié deux fois l'an!
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées Tableaux supplémentaires, régions

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin! Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter, imprimer, télécharger ou vous abonner. Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

- Prévisions et analyses : renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.
- Données et statistiques : renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!



#### Découvrez des solutions en matière de logement abordable

Le Centre du logement abordable de la SCHL travaille de concert avec le secteur privé et les professionnels de l'industrie afin d'élaborer des solutions en matière de logement abordable partout au Canada. Vous pouvez en apprendre davantage sur nos <u>programmes</u>, nos <u>ensembles réalisés</u> ou <u>communiquer</u> avec un expert.